

Inhalt

1. Was ist DEL F (scolaire)?
2. DEL F als feste Größe an der Städtischen Gesamtschule Iserlohn seit 2013
3. Der organisatorische Ablauf bis zum Erhalt des Zertifikats

1. Was ist DEL F (scolaire)?



Das DIPLÔME D'ÉTUDES EN LANGUE FRANÇAISE (DEL F) ist ein international anerkanntes Zertifikat für *Französisch als Fremdsprache*. Es bescheinigt die sechs Kompetenzniveaus des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER). Die Zertifikate werden vom französischen Ministerium für Bildung, Hochschulen und Forschung ausgestellt. Das DEL F

scolaire ist für Schüler der Sekundarstufe bestimmt und somit die Themen spezifisch auf Interessen von Schülern abgestimmt. Das Sprachzertifikat ist unbegrenzt gültig und attestiert die Beherrschung der vier Sprachkompetenzen Hörverstehen, Leseverstehen, schriftlicher und mündlicher Ausdruck.

(Vgl. <https://www.institutfrancais.de/franzoesisch-lernen/delf-dalf>)

Der Newsletter (02/2017) des Institut Français gibt an:

„Ab September 2017 können erneut junge Erwachsene aus Deutschland, die ein Mindestsprachniveau von A2/B1 in Französisch vorweisen, einen Deutsch-Französischen Freiwilligendienst in Frankreich an allgemeinbildenden Schulen, Ausbildungszentren, Einrichtungen mit berufsbildender oder technischer Ausrichtung und in universitären Einrichtungen absolvieren. Das Freiwilligenprogramm richtet sich an junge Erwachsene zwischen 18 und 25 Jahren.“

(Vgl. https://www.institutfrancais.de/ouils/newsletter-v2/files/newsletters/duesseldorf/lehrkraefte/1662-januar_2017.html)

Die Prüfung im Überblick



Niveau/ Anmeldegebühr	A1 = 22 €	A2 = 42 €	B1 = 48 €	B2 = 60€
Schriftliche Prüfung				
Hörverstehen	20 Min.	25 Min.	25 Min.	30 Min.
Leseverstehen	30 Min.	30 Min.	35 Min.	60 Min.
Schreiben	30 Min.	45 Min.	45 Min.	60 Min.
Total	1 Std. 20 Min.	1 Std. 40 Min.	1 Std. 45 Min.	2 Std. 30 Min.
Mündliche Prüfung				
Sprechen	6 Min. 10 Min. Vorbereitung	8 Min. 10 Min. Vorbereitung	15 Min. 10 Min. Vorbereitung	20 Min. 30 Min. Vorbereitung

Stand: 21.06.2017, Quelle: Flyer „DELFL junior/ DELFL scolaire – Was muss ich wissen?“

2. DELFL als feste Größe an der Städtischen Gesamtschule Iserlohn seit 2013

Die vergangenen fünf Jahre zeigen das gesteigerte Interesse sowie die hervorragenden Ergebnisse innerhalb der einzelnen Niveaustufen von Schülerinnen und Schülern, die Französisch an unserer Schule als Fremdsprache erwerben.

In der Regel stammen die TeilnehmerInnen aus Kursen ab dem 2./3.Lernjahr.

Jahr	TeilnehmerInnen Niveau A1	TeilnehmerInnen Niveau A2	TeilnehmerInnen Niveau B1	GESAMT
2013	4	2	-	6
2014	2	8	7	17
2015	18	4	8	30
2016	18	2	3 (B2=2)	25
2017	15	16	2	33

DELFL an der Städtischen Gesamtschule Iserlohn

Handreichung für interessierte Eltern und Schülerinnen/Schüler

Für das Fach Französisch an der Städtischen Gesamtschule Iserlohn ist die Vergabe der DELF-Zertifikate somit ein wichtiger Bestandteil des Faches und der persönlichen Entwicklung. Besonders hervorzuheben ist das Engagement der teilnehmenden SchülerInnen, welches auf Freiwilligkeit beruht; sie nehmen zusätzlichen Arbeitsaufwand und Kosten auf sich.

Die Teilnahme an der DELF-Prüfung kann einerseits als **Stärkenförderung** wahrgenommen werden, andererseits ermöglicht die gezielte Prüfung der jeweiligen Kompetenzstufe auch für schwächere Schülerinnen und Schüler ein **Erfolgserebnis in ihrem Wahlpflicht- oder Modul-Fach** und nicht selten einen motivationalen Aufschwung, der sich auch im Regelunterricht bemerkbar macht.

Beim **Tag der offenen Tür** wird dieses Engagement von Interessierten wertschätzend und positiv aufgenommen und trägt zur Attraktivitätssteigerung des Faches bei.

Wir, die betreuenden Lehrpersonen und die Fachschaft als Ganzes, freuen uns sehr, dass auch die Schulleitung durch die persönliche Übergabe der Zertifikate ihre Anerkennung zeigt.

3. Der (schulinterne) organisatorische Ablauf

Werbung bei Schülerinnen/Schüler und Eltern

Die Werbung findet innerhalb des Regelunterrichts statt. Informative Flyer werden verteilt, eine Einschätzung des Niveaus wird von der Lehrkraft gemeinsam mit den interessierten Schülerinnen und Schülern vorgenommen.

Zur Anmeldung

Anmeldeschluss ist jährlich Anfang November - die durch die FachkollegInnen gesammelten Anmeldedaten (Name, Anschrift, Nationalität, Niveaustufe) werden von der/dem DELF-Beauftragten an das Institut Français Düsseldorf weitergeleitet. Ebenso wie die Anmeldegebühren.

Die schriftliche Prüfung

Das Datum und die Zeit der Prüfung wird zentral vom Institut Français Köln auf Ende Januar (immer samstags) für das Land NRW festgelegt und wird in den Räumlichkeiten der Städtischen Gesamtschule Iserlohn durchgeführt. Die Niveaustufen werden i.d.R. parallel geprüft, weshalb sinnvollerweise der Niveaustufe entsprechend die Anzahl von FachkollegInnen die Prüfungen abnimmt. Im Anschluss werden die Prüfungsunterlagen an das zuständige Institut zurückgeschickt.

Die mündliche Prüfung

Das Datum der Prüfung ist ebenfalls zentral vom Institut Français Köln festgelegt auf Ende Januar/Anfang Februar und wird an einer Schule in Dortmund (Helmholtz-Gymnasium) durchgeführt. Die TeilnehmerInnen können individuell am Prüfungsort erscheinen, nehmen aber i.d.R. das Angebot wahr, vom Treffpunkt am Dortmunder Hauptbahnhof durch die betreuenden Lehrpersonen begleitet, per Bahn, zum Gymnasium zu fahren.

Die Prüfungsvorbereitung

Die *inhaltliche Vorbereitung* erfolgt zum Einen im Rahmen des Regelunterrichts (Entwicklung und Stärkung der funktional kommunikativen Kompetenzen), zum Anderen ist eine gezielte Vorbereitung auf die Prüfungssituationen für unsere Schülerschaft unabdingbar und wird von ihnen dankbar angenommen. Insbesondere die Prüfung zum Erwerb des Zertifikats der Niveaustufen B1 und B2 bedarf aufgrund der Komplexität einer unterstützenden Vorbereitung der TeilnehmerInnen.

Die schulinterne Vorbereitung gestaltete sich in den vergangenen zwei Jahren durch *außerunterrichtliche Vorbereitungstreffen* der DELF-Kandidatinnen während der Mittagsfreizeit. FachkollegInnen gestalten diese Treffen inhaltlich durch niveaustufenangepasste Aufgaben- und Hilfestellungen (siehe Literatur unten).

Zur inhaltlichen Vorbereitung werden u.a. folgende Materialien als Basis verwendet und den teilnehmenden Schülerinnen/Schülern in Auszügen als Kopie bereitgestellt:

- Marjolaine Dupuy, Catherine Houssa (2009): Réussir le DELF. Fit für das DELF scolaire et junior A2. Berlin: Cornelsen Verlag.
- Bruno Mègre, Mélanie Monier (2009): Réussir le DELF. Fit für das DELF scolaire et junior A2. Berlin: Cornelsen Verlag.
- Tous ensemble. DELF A1 vorbereiten! Klett.
- Tous ensemble. DELF A2 vorbereiten! Klett.

Bei Interesse und Nachfragen steht die Fachgruppe Französisch mit Rat und Tat zur Seite.

Stand: 21.06.2017